

ليلى والذئب

كامل كيلاني



ليلى والذئب

تأليف
كامل كيلاني



الناشر مؤسسة هنداوي

المشهرة برقم ١٠٥٨٥٩٧٠ بتاريخ ٢٦/١/٢٠١٧

يورك هاوس، شيبث ستريت، وندسور، SL4 1DD، المملكة المتحدة

تليفون: ٨٣٢٥٢٢ ١٧٥٣ (٠) ٤٤ +

البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org

الموقع الإلكتروني: <https://www.hindawi.org>

إن مؤسسة هنداوي غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره، وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه.

رسم الغلاف: حنان بغدادي

الترقيم الدولي: ٩٧٨ ١ ٥٢٧٣ ٠٣٠٨ ٩

صدر هذا الكتاب في تاريخ غير معروف.

صدرت هذه النسخة عن مؤسسة هنداوي عام ٢٠١١.

جميع حقوق النشر الخاصة بتصميم هذا الكتاب وتصميم الغلاف مُرَخَّصة بموجب رخصة

المشاع الإبداعي: نَسْبُ المُنْصَف، الإصدار ٤.٠. جميع حقوق النشر الخاصة بنص العمل

الأصلي خاضعة للملكية العامة.

ليلى والذئب

(١) كَعَكَ «أُمُّ لَيْلَى»

«أُمُّ لَيْلَى» مِنْ عَادَتِهَا أَنْ تَعْمَلَ كَعَكَ بِمُنَاسَبَةِ الْعِيدِ السَّعِيدِ. قَرُبَ مَوْعِدُ الْعِيدِ، عَمِلَتْ الْكَعَكَ.

«أُمُّ لَيْلَى» فَكَّرَتْ فِي وَالِدَتِهَا: جَدَّةَ «لَيْلَى».

جَدَّةَ «لَيْلَى» سَيِّدَةٌ عَجُوزٌ تُقِيمُ مَعَ ابْنِهَا الْكَبِيرِ فِي بَيْتِ بَعِيدٍ.

«أُمُّ لَيْلَى» قَالَتْ: «وَالِدَتِي كَبِيرَةٌ السِّنِّ، لَا تَسْتَطِيعُ زِيَارَتَنَا، لِتَدُوقَ كَعَكْنَا، لَا يَلِيْقُ أَنْ نَأْكُلَ نَحْنُ كَعَكَ الْعِيدِ، وَلَا يَكُونُ لَهَا نَصِيبٌ مِنْهُ.

لَا بُدَّ أَنْ أُرْسَلَ إِلَيْهَا مِنَ الْكَعَكَ الَّذِي عَمَلْنَاهُ، لِتَأْكُلَ مِنْهُ: هِيَ، وَأَخِي الَّذِي يَعْيشُ مَعَهَا فِي بَيْتِ وَاحِدٍ.

«أُمُّ لَيْلَى» لَا تُرِيدُ أَنْ تَتْرَكَ بَيْتَهَا، وَتَذْهَبَ إِلَى بَيْتِ وَالِدَتِهَا؛ لِأَنَّهَا لَمْ تَسْتَأْذِنْ زَوْجَهَا فِي الْخُرُوجِ وَهُوَ غَائِبٌ.

«أَبُو لَيْلَى» خَرَجَ إِلَى عَمَلِهِ صَبَاحًا، وَلَا يَعُودُ إِلَّا مَسَاءً.

«أُمُّ لَيْلَى» لَا تُحِبُّ أَنْ تَنْتَظِرَ حَتَّى يَحْضَرَ زَوْجُهَا «أَبُو لَيْلَى»، وَتَسْتَأْذِنَهُ فِي الذَّهَابِ إِلَى

بَيْتِ وَالِدَتِهَا فِي الْعَدِ.

إِنَّهَا تُرِيدُ إِزْسَالَ الْكَعَكَ إِلَى وَالِدَتِهَا الْيَوْمَ، وَهُوَ طَارِحٌ.

مَاذَا تَصْنَعُ «أُمُّ لَيْلَى»؟

(٢) لَيْلَى وَالْكَعْكُ

فَكَرَّتْ «أُمُّ لَيْلَى»، ثُمَّ قَالَتْ لِنَفْسِهَا: «بِنْتِي «لَيْلَى» سَبَقَ لَهَا الذَّهَابُ إِلَى بَيْتِ جَدَّتِهَا، إِنَّهَا تَعْرِفُ الطَّرِيقَ.»

عَزَمَتْ عَلَى أَنْ تُرْسِلَ «لَيْلَى» إِلَى بَيْتِ الْجَدَّةِ، تَحْمِلُ إِلَيْهَا الْكَعْكَ.
الْكَلْبُ «وَزِعُ» تَرَكَ الْمَنْزِلَ مُنْذُ الصَّبَاحِ، وَلَمْ يَعُدْ حَتَّى الْآنَ، وَقَدْ انْتَصَفَ النَّهَارُ.
هَلْ تَنْتَظِرُ «أُمُّ لَيْلَى» حَتَّى يَحْضُرَ الْكَلْبُ، فَيُصَاحِبَ «لَيْلَى» فِي الذَّهَابِ إِلَى بَيْتِ الْجَدَّةِ، لِيَحْرُسَهَا فِي الطَّرِيقِ؟

«أُمُّ لَيْلَى» تَحْشَى أَنْ يَتَأَخَّرَ الْكَلْبُ، وَيَضِيعَ الْوَقْتُ، فَلَا تَسْتَطِيعَ «لَيْلَى» أَنْ تَذْهَبَ وَتَعُودَ فِي صَوِّ النَّهَارِ.

«أُمُّ لَيْلَى» نَادَتْ ابْنَتَهَا، وَقَالَتْ لَهَا: «هَلْ تَذْهَبِينَ، يَا «لَيْلَى» إِلَى بَيْتِ جَدَّتِكَ، وَمَعَكَ سَلَّةٌ فِيهَا نَصِيبٌ مِنْ كَعْكِنَا؟»

فَقَالَتْ «لَيْلَى»: «نَعَمْ يَا أُمِّي، وَأَنَا مُشْتَاقَةٌ لِرُؤْيَا جَدَّتِي.»

فَقَالَتْ لَهَا أُمُّهَا: «حَلِّي بِالكَ لِلطَّرِيقِ، وَكُونِي مُنْتَبِهَةً، وَأَنْتِ مَا شِئْتِ. حَافِظِي عَلَى نَفْسِكَ، وَسَلِّمِي لِي عَلَى جَدَّتِكَ.

لَا تُبْطِئِي عَلَيَّ فِي الرَّجُوعِ.»

فَوَعَدَتْهَا «لَيْلَى» بِأَنْ تَسْمَعَ نَصِيحَتَهَا، وَطَمَأْنَنْتَهَا.

(٣) «لَيْلَى» فِي الطَّرِيقِ

حَرَجَتْ «لَيْلَى» وَهِيَ لِابِسَةٍ رِداءِهَا الْأَحْمَرَ الَّذِي كَانَتْ تُحِبُّ الْخُرُوجَ بِهِ، حَتَّى إِنَّهَا كَانَتْ تُسَمِّي: «ذَاتَ الرِّدَاءِ الْأَحْمَرَ.»

حَرَجَتْ وَمَعَهَا سَلَّةُ الْكَعْكَ، وَمَشَتْ فِي الطَّرِيقِ إِلَى بَيْتِ جَدَّتِهَا، وَهِيَ فَرِحَانَةٌ بِأَنَّهَا سَرَاهَا، وَسَتَحْمِلُ إِلَيْهَا الْكَعْكَ الطَّازِجَ اللَّذِيزَ.

كَانَتْ مَسْرُورَةً، لِأَنَّ أُمَّهَا وَثَّقَتْ بِهَا، وَتَرَكَتْهَا تَخْرُجُ وَحْدَهَا، فِي رِداءِهَا الْأَحْمَرَ.. بَعْدَ خُطُواتِ قَالَتْ لِنَفْسِهَا: «أَنَا أَحْمِلُ لِحَدِيثِي الْكَعْكَ، وَهُوَ هَدِيَّةٌ أُمِّي، فَأَيْنَ هَدِيَّتِي أَنَا؟

مَاذَا أُعْطِي لَهَا؟ لَيْسَ مَعِيَ شَيْءٌ يَلِيقُ، أُهْدِيهِ إِلَى جَدَّتِي.



«لَيْلَى» تَحْمِلُ سَلَّةَ الْكُكُكِ.

كَانَ يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أُحْضِرَ مَعِيَ أَيَّ شَيْءٍ أُقَدِّمُهُ بِاسْمِي.
لَوْ كَانَ مَعِيَ مِنْدِيلٌ جَدِيدٌ، أَوْ زُجَاجَةٌ عِطْرٍ، أَوْ عُلبَةٌ حَلْوَى، كُنْتُ أُقَدِّمُهَا لَهَا، هَدِيَّةً
مِنِّْي أَنَا.»

جَعَلَتْ «لَيْلَى» تُفَكِّرُ، وَهِيَ مَاشِيَةٌ. خَطَرَتْ لَهَا فِكْرَةٌ:
الْغَابَةُ قَرِيبَةٌ مِنَ الطَّرِيقِ الَّذِي تَمْشِي فِيهِ.
تَذْهَبُ إِلَى الْغَابَةِ، وَفِي الْغَابَةِ أَشْجَارٌ لَهَا زُهُورٌ جَمِيلَةٌ.
تَخْتَارُ مَجْمُوعَةً مِنَ الزُّهُورِ، وَتَحْمِلُهَا مَعَهَا إِلَى جَدَّتِهَا، لِتُقَدِّمَهَا هَدِيَّةً لَطِيفَةً، هَدِيَّةً
مِنْ «لَيْلَى»: «ذَاتِ الرِّدَاءِ الْأَحْمَرِ».



«لَيْلَى» فِي الطَّرِيقِ إِلَى بَيْتِ جَدَّتِهَا.

(٤) «لَيْلَى» فِي الْغَابَةِ

فَرِحَتْ «لَيْلَى» بِهَذِهِ الْفِكْرَةِ. أَنْسَاهَا الْفَرَحُ أَنَّ أُمَّهَا نَصَحَتْ لَهَا بِأَنْ تُخَلِّيَ بِأَلِهَا لِلطَّرِيقِ، وَتَكُونَ مُنْتَبِهَةً، وَلَا تَشْتَغِلَ بِشَيْءٍ آخَرَ.

لَمْ تَلْتَفِتْ إِلَى أَنَّ دُخُولَهَا وَحْدَهَا فِي الْغَابَةِ يُعَرِّضُهَا لِلْخَطَرِ.

دَخَلَتْ الْغَابَةَ، تَنْطَلِعُ إِلَى الْأَشْجَارِ، لِتَقْطِفَ مِنْهَا الْأَزْهَارَ.

وَفَجْأَةً، رَأَتْ الذَّنْبُ.. لَمْ يَكُنْ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ إِلَّا خُطَوَاتُ.

الذَّنْبُ الْمَاكِرُ جَعَلَ يَنْظُرُ إِلَى ذَاتِ الرِّدَاءِ الْأَحْمَرِ.

الذَّنْبُ لَمْ يَمَسَّهَا بِسُوءٍ. لَمْ يُظْهِرْ لَهَا أَنَّهُ سَيُؤْذِيهَا.

قَالَ لَهَا: «أَنْتِ هُنَا وَحْدَكَ يَا صَغِيرَةٌ؟»

قَالَتْ لَهُ: «كُنْتُ مُتَعَوِّدَةً أَنْ أُخْرَجَ، وَمَعِيَ الْكَلْبُ يَحْرُسُنِي، وَلَكِنَّهُ غَابَ عَنِ الْمَنْزِلِ مُنْذُ الصَّبَاحِ.

رُبَّمَا أُرْسَلْتُهُ أُمِّي وَرَائِي، لِيَلْحَقَنِي فِي الطَّرِيقِ.»
فَقَالَ لَهَا الذُّئْبُ الْمَاكِرُ: «لِمَاذَا يَحْرُسُكَ الْكَلْبُ؟
أَنْتِ تَحْرُسِينَ نَفْسِكَ، يَا صَغِيرَةً. مِنْ أَيِّ شَيْءٍ تَخَافِينَ؟
إِنْ كُنْتِ خَائِفَةً، فَأَنَا أَحْرُسُكَ.»

إِطْمَأَنَّتْ «لَيْلَى» بِكَلَامِ الذُّئْبِ الْمَاكِرِ، وَقَالَتْ لَهُ: «هَلْ تَبْقَى تُؤَسِّنِي، حَتَّى أَقْطِفَ
الرُّهُورَ، وَأُخْرَجَ مِنَ الْغَابَةِ؟»
فَقَالَ لَهَا الذُّئْبُ: «لَنْ أَفَارِقَكَ، يَا صَغِيرَةً!»



ذئب الغابة ينظر إلى «ليلى».

(٥) «لَيْلَى» وَالذَّئْبُ

تَوَدَّدَ إِلَيْهَا الذَّئْبُ، وَأَخَذَ يَنْحَدِّثُ مَعَهَا، لِيَعْرِفَ أَخْبَارَهَا.
سَأَلَهَا: «أَيْنَ أَنْتِ ذَاهِبَةٌ؟»
قَالَتْ لَهُ «لَيْلَى»: «أَنَا ذَاهِبَةٌ إِلَى جَدَّتِي، لِأَقْدِمَ لَهَا كَعْكَ الْعِيدِ.»
سَأَلَهَا الذَّئْبُ الْمَاكِرُ: «أَيْنَ تَسْكُنُ جَدَّتُكَ؟»
قَالَتْ لَهُ: «تَسْكُنُ فِي آخِرِ الطَّرِيقِ وَرَاءَ الطَّاحُونَةِ الْبَيْضَاءِ.»
قَالَ الذَّئْبُ: «هَلْ هِيَ فِي مَنْزِلِهَا وَحْدَهَا؟»
قَالَتْ «لَيْلَى»: «إِنَّهَا تُقِيمُ مَعَ ابْنِهَا: خَالِي.»
قَالَ الذَّئْبُ: «هَلْ خَالِكَ عِنْدَهَا الْآنَ؟»
قَالَتْ لَهُ: «إِنَّهُ طُولَ النَّهَارِ يَعْمَلُ فِي الطَّاحُونَةِ الْبَيْضَاءِ.»
قَالَ الذَّئْبُ: «هَلْ جَدَّتُكَ تُرَبِّي الْأَفْرَاحَ وَالذُّيُوكَ وَالْبَطَّ وَالْوَزَّ؟»
قَالَتْ «لَيْلَى»: «لَمَّا زُرْتُهَا آخِرَ مَرَّةٍ، وَجَدْتُ عِنْدَهَا دَوَاجِنَ كَثِيرَةً.»
قَالَ الذَّئْبُ: «وَهَلْ عِنْدَ جَدَّتِكَ كِلَابٌ؟»
قَالَتْ «لَيْلَى»: «جَدَّتِي لَا تَقْتَنِي أَيَّ كَلْبٍ.»
قَالَ الذَّئْبُ: «أَنَا أَكْرَهُ الْكِلَابَ، وَهِيَ تَكْرَهُنِي!»
وَسَكَتَ الذَّئْبُ، ثُمَّ قَالَ: «اقْطِطِي الزُّهُورَ عَلَى مَهْلِكِ، وَأَنَا سَأَتْرُكُكَ وَحْدَكَ. اُعْذِرِيَنِي،
لَأَنِّي مَشْغُولٌ بِشَيْءٍ مُهِمٍّ!»

(٦) الْجِدَّةُ وَالذَّئْبُ

عَرَفَ الذَّئْبُ عُنْوَانَ مَنْزِلِ الْجِدَّةِ الْعَجُوزِ. عَرَفَ الطَّرِيقَ إِلَى الْمَنْزِلِ. سَيَذْهَبُ إِلَى هُنَاكَ.
سَيَجِدُ الْأَفْرَاحَ وَالذُّيُوكَ وَالْبَطَّ وَالْوَزَّ.
الْمَنْزِلُ لَيْسَ فِيهِ إِلَّا الْجِدَّةُ الْعَجُوزُ. ابْنُهَا: خَالٌ «لَيْلَى» غَائِبٌ عَنِ الْمَنْزِلِ طُولَ النَّهَارِ.
إِنَّهُ فِي الطَّاحُونَةِ الْبَيْضَاءِ يَعْمَلُ.
وَصَلَ الذَّئْبُ إِلَى الْمَنْزِلِ. لَمْ يَسْمَعْ صَوْتَ الدَّوَاجِنِ.
هَلْ كَانَتْ «لَيْلَى» تَكْذِبُ عَلَيْهِ وَتَخْدَعُهُ؟



الذئبُ الماكزُ يتوددُ إلى «ليلى».

دَخَلَ الذَّئْبُ الْمَنْزِلَ، وَهَجَمَ عَلَى الْجَدَّةِ الْعَجُوزِ، يَقُولُ لَهَا: «أَيُّنَ الْأَفْرَاحِ وَالذُّيُوكِ، وَالْبَطِّ، وَالْوَرُ؟»

قَالَتْ لَهُ الْجَدَّةُ الْعَجُوزُ: «لَمْ يَبْقَ مِنْهَا شَيْءٌ.»

قَالَ الذَّئْبُ: «أَنْتِ تَكْذِيبِينَ. حَفِيدَتُكَ ذَاتَ الرَّدَاءِ الْأَحْمَرِ أَحْبَرْتَنِي بِأَنَّ عِنْدَكَ دَوَاجِنَ

كثيرةً. فَأَيْنَ هِيَ؟»

قَالَتْ الْجَدَّةُ: «وَأَيْنَ لَقِيتَ ذَاتَ الرَّدَاءِ الْأَحْمَرِ؟»

قَالَ الذَّئْبُ: «لَقِيتُهَا فِي الْغَابَةِ، تَحْمِلُ لَكَ الْكَعْكَ، وَتَقْطِفُ لَكَ الزُّهُورَ. وَسَتَحْضُرُ بَعْدَ

قَلِيلٍ. هَلْ صَدَّقْتَنِي؟»

قَالَتِ الْجَدَّةُ: «صَدَّقْتُكَ.. وَلَكِنْ صَدَّقْنِي أَنْتِ حِينَ أُخْبِرُكَ بِأَنْ لَيْسَ عِنْدِي دَوَاجِنُ. وَلَوْ
كَانَتْ عِنْدِي لَقَدَّمْتُهَا لَكَ..»



الذئب يَهْجُمُ عَلَى الْجَدَّةِ الْعَجُوزِ.

(٧) الذئبُ فِي ثَوْبِ الْجَدَّةِ

تَرَكَ الذئبُ الْجَدَّةَ الْعَجُوزَ، بَعْدَ أَنْ قَالَ لَهَا: «سَأَدْخُلُ حُجْرَاتِ الْمَنْزِلِ، أُفْتَشُ عَنِ الدَّوَاغِينِ.
سَأَعْرِفُ: هَلْ أَنْتِ صَادِقَةٌ أَوْ كَاذِبَةٌ؟ ابْعِدِي عَنِّي أَنْتِ، وَلَا تُرِينِي وَجْهَكَ.
أَذْهَبِي وَنَامِي. إِيَّاكَ أَنْ تَرْفَعِي صَوْتِكَ، أَوْ تَفْتَحِي فَمَكَ.»
لَمْ تَسْتَطِعِ الْجَدَّةُ أَنْ تَقُولَ شَيْئًا. إِنَّهَا تَخَافُ أَنْ تَحْضَرَ «لَيْلَى» فَيَلْقَاهَا الذئبُ،
فَيُؤْذِيهَا. إِنَّهَا تَفَكَّرُ.. مَاذَا تَصْنَعُ؟!

انطلق الذئبُ في الحُجراتِ. بحثَ عن ثيابِ الجَدَّةِ العَجُوزِ.
لَبَسَ مِنْهَا، وَحَاوَلَ أَنْ يَجْعَلَ شَكْلَهُ يُقَارِبُ شَكْلَهَا، وَجَعَلَ يَتَمَرَّنُ عَلَى أَنْ يَكُونَ صَوْتُهُ
يُشْبِهُ صَوْتَهَا ...

أَرَادَ أَنْ يَنْتَظِرَ «لَيْلَى» وَأَنْ يَسْتَهْزِئَ بِهَا، وَهُوَ فِي صُورَةِ جَدَّتِهَا.
ذَهَبَ الذَّئْبُ إِلَى الْبَابِ، وَوَقَّفَ خَلْفَهُ، يَنْتَظِرُ حُضُورَ «ذَاتِ الرِّدَاءِ الْأَحْمَرِ». لَمْ يَرَ
الْجَدَّةَ، وَلَمْ يَسْمَعْ صَوْتَهَا، فَتَأَكَّدَ لَهُ أَنَّهَا نَائِمَةٌ فِي إِحْدَى حُجْرَاتِ الْمَنْزِلِ.
كَانَ الذَّئْبُ، بَيْنَ حَيْنٍ وَحَيْنٍ، يَنْظُرُ مِنْ خَلْفِ الْبَابِ إِلَى الطَّرِيقِ..
فَلَمَّا لَمَحَ «لَيْلَى» — آتِيَةً عَلَى بُعْدٍ — اسْتَعَدَّ لِيَلْفَاقَهَا، وَيُوهِمُهَا أَنَّ جَدَّتَهَا الْعَجُوزُ،
حِينَ تَرَاهُ فِي مَلَابِسِهَا، يُقَلِّدُ صَوْتَهَا.



الذئبُ حَلَفَ الْبَابِ يَنْتَظِرُ «لَيْلَى».

(٨) «لَيْلَى» أَمَامَ الذُّئْبِ

دَخَلَتْ «لَيْلَى» الْمَنْزِلَ. وَاجْهَتِ الذُّئْبَ وَهُوَ فِي تَوْبِ الْجَدَّةِ!
 قَلَّدَ الذُّئْبُ صَوْتَ جَدَّتِهَا، وَقَالَ: «أَهْلًا بِكَ وَسَهْلًا يَا «لَيْلَى».
 كَيْفَ حَالُ وَالِدَتِكَ؟ كَيْفَ حَالُ وَالِدِكَ؟ هَلْ جِئْتِ وَحَدِّكَ؟»
 قَالَتْ «لَيْلَى»: «الْكَلْبُ «وَارِعٌ» خَرَجَ فِي الصُّبْحِ وَلَمْ يَعُدْ.»
 قَالَ الذُّئْبُ، بِصَوْتِ الْجَدَّةِ: «أَحْسَنُ شَيْءٍ أَنْكَ حَضَرْتِ وَلَيْسَ مَعَكَ كَلْبٌ. أَنْتِ شَجَاعَةٌ،
 يَا «لَيْلَى»..»

تَعَجَّبَتْ «لَيْلَى» ... لَاحَظَتْ أَنَّ الشَّخْصَ الَّذِي أَمَامَهَا فِيهِ غَرَابَةٌ. إِنَّهُ يَخْتَلِفُ اخْتِلَافًا
 كَبِيرًا عَنِ شَخْصِ جَدَّتِهَا..

سَأَلَتْ: «الذَّرَاعَانِ طَوِيلَتَانِ، لِمَاذَا؟»

- «لِأَعَانِقِ بِيَهُمَا عِنَاقًا جَيِّدًا.»

سَأَلَتْ: «السَّاقَانِ طَوِيلَتَانِ، لِمَاذَا؟»

- «لِأَجْرِي بِيَهُمَا جَرْيًا جَيِّدًا.»

سَأَلَتْ: «الْأُذُنَانِ مُتَدَلِّيَتَانِ، لِمَاذَا؟»

- «لِاسْمَعِ بِيَهُمَا جَيِّدًا.»

سَأَلَتْ: «الْأَسْنَانُ بَارِزَةٌ، لِمَاذَا؟»

- «لِأَنْهَشَ بِهَا نَهَشًا جَيِّدًا.»

«لَيْلَى» سَأَلَتْ الشَّخْصَ الَّذِي أَمَامَهَا أَسْئَلَةً كَثِيرَةً، لِأَنَّهَا شَكَّتْ فِيهِ.. النَّوْبُ نَوْبُ جَدَّتِهَا،
 وَالصَّوْتُ قَرِيبٌ مِنْ صَوْتِ جَدَّتِهَا، وَلَكِنَّ الصُّورَةَ لَيْسَتْ صُورَةَ جَدَّتِهَا.

«لَيْلَى» تَفَرَّسَتْ فِي وَجْهِ الشَّخْصِ الَّذِي يُوَاجِهُهَا.

تَأَكَّدَ لَهَا أَنَّهَا أَمَامَ الذُّئْبِ، لَا أَمَامَ الْجَدَّةِ الْعَجُوزِ.

لَمَّا اتَّصَحَ لِلذُّئْبِ أَنْ «لَيْلَى» شَكَّتْ فِي أَمْرِهِ، وَأَنَّهَا عَرَفَتْهُ، ظَهَرَ لَهَا عَلَى حَقِيقَتِهِ، وَقَالَ:

«أَنَا الذُّئْبُ الَّذِي قَابَلَكِ فِي الْغَابَةِ، وَتَحَدَّثْتَ مَعَكِ.

قُلْتُ لِي: إِنَّ جَدَّتَكَ عِنْدَهَا أَفْرَاحٌ وَدُبُوكُ وَبَطٌّ وَوَزٌّ.

جَرَّيْتُ رِيقِي لِهَذِهِ الدَّوَاجِنِ اللَّذِيذَةِ.

حَضَرْتُ، فَلَمْ أَجِدْ شَيْئًا أَسُدُّ بِهِ جُوعِي.



«لَيْلَى» تُنَاقِشُ الذُّئْبَ.

لَا بُدَّ أَنْ أُعَاقِبِكَ عَلَى أَنَّكَ خَدَعْتَنِي، وَكَذَّبْتَ عَلَيَّ.
قَالَتْ «لَيْلَى»: «أَنَا لَمْ أَخْدَعُكَ، وَلَمْ أَكْذِبْ عَلَيْكَ. أَنْتَ الَّذِي خَدَعْتَنِي: عَرَفْتَ مِنِّي عُنْوَانَ
جَدَّتِي، وَهَجَمْتَ عَلَيَّ مَنزِلِهَا. أَيْنَ جَدَّتِي؟ ائْرُكُنِي أَبْحَثُ عَنْهَا، ائْرُكُنِي.»
أَرَادَتْ «لَيْلَى» أَنْ تُفْلِتَ مِنْ قَبْضَةِ الذُّئْبِ، فَقَالَ لَهَا: «فِي مَكَانِكَ. إِنَّكَ لَنْ تُفْلِتِي مِنْ
يَدِي.»



«ليلي» تُحاول التخلُّص من الذئب.

(٩) فِرَارُ الذَّئْبِ

أَمَّا الْجِدَّةُ الْعَجُوزُ، فَلَمْ تَسْتَطِعِ الْبَقَاءَ فِي الْمَنْزِلِ، حِينَ دَخَلَ الذَّئْبُ الْحُجْرَاتِ، لِيُفْتَشَ فِيهَا. تَحَامَلَتْ عَلَى نَفْسِهَا، وَخَرَجَتْ تَسْتَنْجِدُ بِابْنِهَا الَّذِي يَعْمَلُ فِي الطَّاحُونَةِ الْبَيْضَاءِ، وَرَاءَ الْمَنْزِلِ.

قَالَتْ لَهُ: «الْحَقُّ «لَيْلِي» بِنْتُ أُخْتِكَ.. أُمُّهَا أَرْسَلَتْهَا إِلَيْنَا. وَفِي الْمَنْزِلِ ذئْبٌ هَجَمَ عَلَيَّ، وَهُوَ يَنْتَظِرُ «لَيْلِي»!»

حَالَ «لَيْلِي» أَمْسَكَ بِفَأْسٍ كَبِيرَةٍ، وَجَرَى إِلَى الْمَنْزِلِ.. فَلَمَّا وَصَلَ إِلَى بَابِهِ، رَعَقَ بِأَعْلَى صَوْتِهِ: «مَنْ هُنَا؟»

ليلى والذئب

فَلَمَّا سَمِعَ الذَّبُّ صَوْتَ الْخَالِ وَهُوَ يَزْعَقُ، فَرَّ هَارِبًا بِأَقْصَى سُرْعَتِهِ، بَعْدَ أَنْ ضَرَبَهُ
الْخَالُ الشُّجَاعُ ضَرْبَةً قَوِيَّةً بِالْفَأْسِ، فَأَخَذَ يَعْوِي عَوَاءً شَدِيدًا مَلَأَ الْأَرْضَ
وَالسَّمَاءَ.

رَجَعَتِ الْجَدَّةُ الْعَجُوزُ إِلَى الْمَنْزِلِ، وَفَرِحَتْ بِالْخَلَاصِ مِنَ الذَّبِّ، وَجَلَسَتْ تَضْحَكُ
وَهِيَ تَسْمَعُ حِكَايَةَ الذَّبِّ الَّذِي لَبَسَ ثِيَابَهَا، وَقَلَّدَ صَوْتَهَا، وَحَاوَلَ أَنْ يَجْعَلَ شَكْلَهُ يُشْبِهُ
شَكْلَهَا.

أَتَمَّتْ «لَيْلَى» حِكَايَتَهَا، قَالَتْ الْجَدَّةُ بَعْدَ أَنْ سَمِعَتْهَا: «أَلْفُ حَمْدٍ لِلَّهِ، عَلَى السَّلَامَةِ
وَالنَّجَاةِ.»



خَالَ «لَيْلَى» يُسْرِعُ لِنَجْدَتِهَا.

(١٠) تَوْبَةُ «لَيْلَى»

قَدَّمَتْ «لَيْلَى» لِحَدِيثِهَا الْكُفْعَ الَّذِي أَرْسَلْتَهُ إِلَيْهَا أُمُّهَا، فَأَكَلَتْ مِنْهُ وَهِيَ تَقُولُ: «هَذَا الَّذِي كُفِعَ ذُقْتُهُ فِي حَيَاتِي!»

قَدَّمَتْ الْجَدَّةُ لِابْنِهَا الشُّجَاعِ وَاحِدَةً مِنَ الْكُفْعِ، وَهِيَ تَقُولُ: «ذُقْ كُفْعَ أُخْتِكَ اللَّذِيذِ، وَكَأَنَّكَ تَذُوقُ حَلَاوَةَ شَجَاعَتِكَ فِي طَرْدِ الذُّئْبِ الْعِدَارِ الَّذِي نَجَّانَا اللهُ مِنْ شَرِّهِ!»

وَلَمَّا فَكَّرَ الْخَالَ فِي قِصَّةِ «ذَاتِ الرِّدَاءِ الْأَحْمَرِ» مَعَ الذُّئْبِ، لَامَهَا عَلَى أَنَّهَا دَخَلَتْ الْغَابَةَ وَلَيْسَ مَعَهَا حَارِسٌ، وَأَنَّهَا تَكَلَّمَتْ مَعَ الذُّئْبِ، وَأَخْبَرْتَهُ بِعُنْوَانِ الْمَنْزِلِ.

وَعَاتَبَهَا عَلَى أَنَّهَا خَالَفَتْ نَصِيحَةَ وَالِدَتِهَا لَهَا: لَمْ تُحَلِّ بِالْهَذَا لِلطَّرِيقِ، وَلَمْ تَبْعُدْ عَنِ الْأَخْطَارِ، وَأَعْطَتْ عُنْوَانَ الْمَنْزِلِ لِمَنْ لَا تَعْرِفُهُ.

نَدِمَتْ «لَيْلَى» عَلَى مَا فَعَلَتْ، وَشَكَرَتْ خَالَهَا، وَقَالَتْ لَهُ: «تَوْبَةٌ، تَوْبَةٌ. لَقَدْ أَخْطَأْتُ خَطَأً كَبِيرًا. لَنْ أَعُودَ إِلَى مِثْلِ هَذَا طُولَ عُمْرِي، وَلَكَ شُكْرِي!»

وَلَمْ يُحِبِّ خَالَ «لَيْلَى» أَنْ تَعُودَ «لَيْلَى» وَحْدَهَا، فَرُبَّمَا كَانَ الذُّئْبُ يَنْتَظِرُهَا، لِيَنْتَقِمَ مِنْهَا.

إِصْطَحَبَهَا، وَعَادَ بِهَا إِلَى بَيْتِهَا؛ فَوَصَلَتْ إِلَيْهِ فِي أَمَانٍ وَسَلَامٍ.



«لَيْلى» تَشْكُرُ خَالَهَا.

